時報

EASTERN TIMES.

每天兩大張售大洋壹分四釐

時報七百八十三號

光緒三十二年六月廿六日
西曆一千九百零六年八月十五號
時憲書◎壬辰水

天氣預報
天氣 極熱
風 沿海一帶有微風

本館代收蘇省鐵路公司股份

蘇省鐵路之利益甲於全國人人知之其公司招股簡章每股五元分四次收第一次先收一元八月底止凡招至一千股者以紅股五十股酬勞經手人云云○本報爲公益起見凡招至一百股者其紅股五股悉以奉贈○再本報五月十九日登載江蘇鐵路之利益論說一篇諸君欲閱者本館有另印單張奉贈

上海四馬路時報館告白

川南旅滬同鄉會月會廣告

本會宗旨在於互結團體同敦鄉誼以增進公益……

最新出版書籍

○日俄戰紀本末 ○最新韓國商業地理 ○日本警察法規大全 ○法政模範答案 ○教育解剖圖說 ○漢譯日本文典

代售處 上海棋盤街廣智書局

請判曲直

鎮江承志中學堂招考

新班 挿班生 考期 報名處 鎮江本校

徽州黟縣全具

私立時敏兩等小學校招生廣告

宗旨 學科 年齡 學額 納費 程度 考驗 名額 校所 開校日期

葉樹公學招生

資格 學額 膳宿費 校所 開學日期

數理化專修學校開學廣告

湖南商務總會廣告

梅溪學堂續招挿班生

最新小說 學生現形記

總發行所 棋盤街中 樂羣小說書社

本館告白刊例

北洋女師範學堂在上海勞本女塾招考學生

考期 資格 報名 入校 章程

已購天然墨者鑒

上海四馬路有正書局啟

文明書局新出小學堂用教科書

初等小學算術教科書四册 初等小學用教科書兩册 初等小學讀本五册 高等小學讀本五册 高等小學國文新讀本八册 幼稚字課讀本四册 蒙學礦物教科書 蒙學化學教科書 初等化學教科書

上海 北京 漢口 南京 廣州 文明書局啟

商業教本

學界公鑒

教育玩具店廣告

遍設幼稚園 游玩中預立小學基礎 現有種種恩物完全無缺

上海六馬路口 教育玩具店謹告

中國教育器械館廣告

仿造 營業部 機關部

高等國文讀本

廣智書局啟

(大清郵政局特准掛號立券之郵件)

(日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可)

代論

奉天提學[illegible]致江[illegible]學使[illegible]教育會書

總學會[illegible]閱要月前讀貴總會致各分會書深切
深者於教員之不勝任學生之不守法律殷殷害[illegible]
不能爲是言雖然教員不勝任則於義富辭之學生
法富適之而近日學界之特別情形乃有[illegible]之而不
不[illegible]者則又[illegible]學界[illegible]大[illegible]所指
此斯亦一漏義在查各國學界從無未入學堂
經畢業輙得任教授管理之事者學界之用人蓋
我國地方官紳但知興辦學堂爲急務提倡學務
授管理諸員需之既多而求之甚急則有不暇審擇
之心又於學務曾無研究經驗之實則亦以爲可以
而不妨姑以一試者於是徇私偏任游揚請託既無
其身任教員者大抵數種一曾出外洋遊而未學
四月速成三略涉譯籍剿說報章是三者有一於此
已其高而引重亦無所不至如是則其眞實本領
存於校員之地位者既不甚可恃及擔任科目承認
夫問難之莫應而衝突之將興而又以學堂法律
職校員所當先自倡行者未必能本身作則而尺
於世俗之愛惡攻取恒覦多數生徒之意見言論
此種種之原因而學堂之現象可想矣夫求人之
人先恕人求人之與我結團體者不能不先與人
課堂之習問雖有遺忘不敢督責矣假休之定限
不敢懲戒矣馴至學生之作輟無時進退自由亦
法外之要求無不應允而法內之限制無不通融
自由諸說之新奇可喜而便於自營之私圖者倡
此不識不知之學生而無非以助成其結合之感
挾持之地位取其足以抵制異已而顚倒是非
律不可問矣課程亦不可問矣夫拘苦性質繁縛
謂非實施之今時然繁重困難之科學決非縱任
堅牢卽嚴毅強立之國民亦決非囂張之學說可
風氣以數輩而延及一方以一方而延及全國
方深竊恐沿之既久滋蔓難圖舉國之所辦理者
將且影響所及必使所造就者或似人而非人嗚
則道德之墮落法律之腐敗實種種絕大之原因
悲只恐西人所以立國者我國從之自亡人
安附是可慨也無已則先致力於師範學堂講肄

宮門鈔（北京電）

六月二十五日 召見軍機
六月二十六日 召見軍機

電報一

◎得可靠消息政府將有特頒斷行立憲詔書之事其內容及實行期限以當事者異常鄭重外間無從探悉（廿六日戌刻北京專電）

◎考政大臣已與政府及直督會商決議奏請實行地方自治並議先從京津辦起（廿六日辰刻北京專電）

電報二

◎測勘遼東海面礦山已畢 日本海軍提督某報稱老鐵山及鐵島以南一帶海面之礦山現已測勘竣事（廿五日東京電）

◎日本辦理滿洲鐵路之委員允照鐵路公司所議章程辦理（廿五日東京電）

◎粵達塞巡撫之命令 得粵達塞消息謂該省總督下令恫稱工人罷工時主人若仍給予工資當處以重刑又禁百姓以資財接濟亂黨以期免死此令一下不料又起亂事（廿六日倫敦電）

◎華驛遊人被逮 禮拜日華驛有一般遊人歸搭汽車[illegible]者獲五十人（廿五日倫敦電）

◎英德兩皇不會見 英德兩皇本在弗蘭特立克希夫會見時不欲提及更變國際事宜蓋德皇不欲專議一事云（廿五日柏林電）

◎續誌布希衝突 布勒嘎利亞有反對希利尼人之舉安加羅斯城被縱火焚燒希臘主教亦死於是役（念五日柏林電）

◎英皇出游 英皇已起程前往麥林盤各報均謂此次英德兩皇會見絕不關涉國際云（廿六日倫敦電）

◎英國皇家海軍預備隊奉命準備以便考驗（廿五日倫敦電）

◎英國新裁之兵由兵部發給俸餉令投入別軍（廿五日倫敦電）

◎西班牙皇遊獵 西班牙皇阿爾芬索與其妃維多利亞現在麥洛樞之阿白廷休地方獵雉（廿五日倫敦電）

◎土皇因加意療治故病勢已稍瘥（念五日柏林電）

◎電車賽跑 比利時埃疊納斯地方舉行三百七十五英里電車賽跑法人賽雷獲勝計歷五點三十八分鐘（念五日巴黎電）

◎德大員薨逝 排維爾列邦前任戶部大臣霍德爾子爵薨逝彼已於前年十月退位（廿五日柏林電）

要聞

○粵督覆電贊成立憲 端戴二大臣分電各省總督商議立憲事經紀前報計各帥自接電後如周趙張均已次第電覆頃接廣州函稱粵督岑雲帥日前亦即照覆略謂立憲以十年爲期甚樂贊成云

○西報譯要

▲論中國海關事 字林報云據聞唐紹儀將赴各通商口岸查察洋常兩關果爾則可見其意欲實行管理海關與前所向英國聲告之語不符惜此事已確有證據因除分派多數司員外而所更變諸事又大概未與總稅務司商議故此事之重大固不待言因中國一切借欵皆恃海關除一千八百九十九年之鐵路借欵外其餘無不以海關作抵故外人管理海關實爲將來中國商務之保證苟欲將外人管理之權侵蝕毀滅使歸於烏有則持執中國債券之人必受震驚故北京外交家應與中國政府交涉以固定權限云

▲論中國鐵路事 文滙報得二十六日倫敦電云倫敦太晤士報論及中國情形於鐵路大臣唐紹儀亟加贊賞謂其才具優長性情抗爽該報又[illegible]贈送鐵路一事常失公平惟因一千八百九十八年約中所許與此項贈物之人常遭規避及稽延故極爲反對又反對現下之排外政策

▲論廣澳鐵路事 文滙報云普維亞報論稱香港電信得上海電謂澳門政府已預備築造廣澳鐵路之欵項云云此事恐不足信因本國政府並未承允此約蓋此路僅有利於中國也公使暨澳門政府應俸乃不爲謀利益而反貽禍害果爾則愚亦甚矣

▲英國干預粵漢鐵路招用工程師事 太晤士報得二十四日香港電云廣州英領事曾奉香港總督之命照會粵督謂粵漢鐵路聞擬用比利時人爲總工程師此事於理不順因此路係賴英國助以財欵始得贖還故若欲聘用外國工程師當先及英國云云粵督覆稱粵漢鐵路一切管理等事國家既以選舉之權畀之公司領事無可干預云

▲達賴喇嘛行蹤 煙台西報云達賴喇嘛仍在外蒙古須俟秋後由中國兵護送回藏

▲法艦巡遊北方海面 某西報云法國海軍提督李家德所乘之巡洋艦沱脫哥號及特倍梯脫號桑烏挨斯號哥伊滕號并魚雷艇一艘現在秦皇島山海關大沽中間來往巡遊

▲袁慰帥願免征食品進口稅 某西報云直督袁世凱以近來糧價騰漲無業貧民難以糊口故願免征食品進口稅以示體䘏

▲法國擬設汕頭領事 某西報云法國擬在汕頭派設領事已購某西人居宅一所以充作領事署

▲俄國擬在貝加爾湖設立兵工廠 某西報云俄得彼得堡來電謂俄國擬在貝加爾湖旁設一兵工廠以供遠東軍用

▲拿獲兇手 某西報云前有由南非洲回之華工五名在香港謀斃一同伴兇手中有三人逃往天津目下業經拿獲

○東報譯要

▲俄國籠絡喇嘛之手段 聞烏里雅蘇臺將軍有電致政府云達賴喇嘛近來頗能知俄人之狡猾而不可信故將遣[illegible]國僧徒汰去大半俄政府現已電飭西比利亞[illegible]俄帝所贈之佛教最高尊號及珍品多件以買[illegible]方極力運動云

▲旅順之保甲制度 自旅順歸日人後貔子窩方面時有馬賊來襲旅順管內謠言蠭起人心皇皇日人乃於監廠洋頭窪三頭村大潮口管城子及水師營各處舉行保甲之法每處於土人中選壯丁十名以上三十名以下於作業之暇更迭操練遇有事變即助警官以自衛云

▲西比利亞鐵路雙軌工程 西比利亞鐵路雙軌工程第一期爲貝加爾湖以西第二期爲貝加爾湖以東其着手之處爲亞丁斯克至伊爾德斯克一段該項工程約需費四千二百九十六萬羅卜云

本埠新聞

○袁大京兆來滬 昨日法捕房麥總巡得悉新任順天府府尹袁大京兆乘新濟商輪准於昨日到滬故飭派各包探在金利源碼頭照料本埠文武各員亦均在碼頭迎迓

○日藩抵淞 文滙報云日本黎本宮守正親王擬往法國學習武備搭法國郵船於二十六日抵吳淞彼此次微服而行當日俄戰時彼曾在法國旋即回國曾在滿洲從伎多次

○工部局允給遷移坟墓費 靶子場地方所有地主坟墓前因工部局洋人勒令遷移故由紳董稟寶山縣王大令轉稟滬道照會英總領事諭飭津貼地主移遷坟墓經費茲經英總領事轉飭工部局遵照刻由工部局允准照給昨由英領事函致瑞觀察札行寶山縣傳諭各地主赴局具領

○讓送愛文尼路圖說 愛文尼路至靜安寺一帶馬路現由工部局新築繪就圖說稟送領袖領事函致滬道瑞觀察查照于昨日札行會丈局及上海縣立案矣

○洋務局演劇稱觴 昨日爲皇上萬壽聖節道憲瑞觀察特於午後在洋務局召梨園演劇恭請本埠局所官紳保李京卿劉觀察及各國領事官暨英法會審各官萬毛二[illegible]與各商董等宴飲稱觴

城內

官場紀事 [illegible]撫部派本埠右參議林灝深赴日本調查學務由京過滬寓修德里林公館昨至道轅拜會 新關查驗委員陳培基昨又傷丁到道轅假二天 新授上海縣王念祖於昨日由松返滬 新任王少谷大令來滬後即將各書辦開上海之風俗興利弊一切案件情形何者[illegible]一一詳細造冊故各書辦奉諭後均紛紛繕造名冊[illegible]

○讞案 [illegible]

南市

○碼頭落成 製造局碼頭去年由船塢歸去後總辦即任局之北首另造碼頭一所以爲上落軍裝煤炭物料分派界限今春開工以來現已工竣候稟請江督派員來滬驗收

○講求救火 總工程局董因鑒於此次萃豐碼頭之失火擬即設一救火會購備救火器具又南區區長穆君發起擬在局前設一警鐘云

○復燼 萃豐碼頭永泰洋油棧失火延及各店已紀前報昨晚九點鐘鴻生棧燼餘洋油復又燃著幸各洋龍救熄由工程局飭甲將火油移去

○門巡士之怪現象 工程局三號門崗巡士某某將烟泡兩枚置一枚持送押所向押犯鍾鼎彝取洋兩元五角爲巡士知之不服稟明局董將某押辦

英界

○續獲夥犯 張小娘前被探夥陸星法糾衆拆梢刀傷右腿由探拘該夥及同黨四名官判押西牢捕房昨又由[illegible]三十五號捕在浙江路獲夥兒哀阿妹即黑皮阿妹一名帶入捕房奉飭候核辦

○洋奴作賊 圓明園路某洋行侍者張金林行竊洋東金鍊一條及備媼金戒指三枚[illegible]

○判[illegible]

暫押官媒候備文送上海縣訊究

○交涉案預訂訊期 英商滙廣公司控戴金記欠銀案訂禮拜五上午復訊又英商勝業公司控奚甸卿案訂禮拜五下午會訊又[illegible]洋行控訴月桂積欠花銀案訂禮拜六上午訊屆已於昨日由關司馬飭承分別照會英日領事及各律師查照矣

法界

○咨照萬壽期停訊 昨日爲法廨訊案堂期因係皇上萬壽聖誕故由關明府咨照魏繙譯官停訊一期

○論令瞻禮日停辦 法捕房向例拘案之犯每晨先由麥總巡復供然後解堂昨日因係天主教四大瞻禮日麥總巡論令停辦一天

○流氓拆梢 流氓小鬍鬚竹生新租界陳玉生茶棧內前日向諸布坊夥張某拆梢不遂行兇毆傷張投控捕房將流氓拘捕[illegible]陳玉生拘入捕房[illegible]

美界

○美界開始平糶 [illegible]昨爲錫金公所開始平糶之期上午自八點至十一點鐘爲止下午二點至五點鐘爲止每人准糶米一升至五升爲止云

[illegible]

堂倌名阿華者昨晨四點鐘急病身死由[illegible]探飭探徐阿四查明有無家屬再行棺殮○又北石路[illegible]開惠記客棧內前晚十點鐘痛斃住客無錫人許桂洲一名由該棧主投報捕房飭探徐阿四查屍兄領棺收殮

○拐案續誌 [illegible]被媒媼馮氏拐賣與經公堂飭提馮氏到案訊供盧氏被阿生[illegible]賣於寶山縣境潘家橋地方糧書王晉與爲妻得洋五十一元奉公堂[illegible]到案[illegible]

○焚燬木器案 同順泰木器店主朱立成控王桂福指價焚燬所租木器銀兩前晚奉[illegible]大令提訊王供[illegible]保險銀兩迄未領著求展限大令判交保限七天理楚

○串吞鉅欵案 陳審聯控劉韵梅毛慶餘串吞前爲厚德洋行買辦墊用鉅欵案前晚復訊兩造仍執前供大令判毛押三天內將洋文合同繳案劉交原保限五天稟理

○在押婦圖逃送縣 因案發押棲流所之金姓棄妾顧彩林王錫華之逃妾洪巧林與妓女小金如意日前鑽穴圖逃不遂經所董[illegible]司馬[illegible]昨晨司馬飭差將[illegible]

春桂茶園
六月廿七夜全班名角准演好戲

陳金奎 東場報仇　王玉芙 法場換子　王祥雲 ……大四郎　十三元 春台 八卦　劉永春 草雅 洪羊洞　劉芝仙 小翠 ……　……庭 九 ……　銀娃娃 梅 西湖　十二旦 紅 ……配　畢永奉 ……

韓鶴笙
閣下陸續得國後申八手曾約日申九日於廿日抵實成申到……

嘉興新設中法大藥房
本藥房分設嘉興塘灣街於七月初二開張專售各國藥料丹丸香水……

春仙茶園
六月廿七夜名角准演拿好戲

中法大藥房
無錫 分設

本藥房分設無錫北門外泰興……

八鴿滾數批命
由德人里移居法大馬路八仙橋桑市西首永樂里二號門牌

丹桂茶園
六月廿七夜大戲價廉正……
上下新添外國電氣風……

釘機襪機出售
今有洋貨號製造釘機及各部零件……

失票聲明
六月廿二日遺失……

請看 留園汽球廣告
啟者本園……

遺失船牌
……

學報十九冊
新報……

同文館啟
本館擬於英九月三十號即華七月十五日開館……

壳件洋行 拍賣皮酒公司
准於七月初四日英八月廿三號禮拜四下午四點半鐘……

寶和洋行拍賣
本行專代客拍賣各種貨物……

瘋疥瘡藥水
本號玉泉氏馳名……

江南實業學堂特白
本堂農工商鑛四科各生已經普通畢業於六月二十六日各人暑假回籍其中不無畢業後另自謀……本堂於開學後接辦專門預備科倘有缺額必須招補所有訂於七月十二日開學之期諸生務必屆期來堂以一入數如有路遠未能趕到者姑展期至七月二十日為度逾限一概不收特此登報週知諸生幸勿觀望自誤 本堂告白 乙4105

留學高等商業學校續招東文語專修科生四十名一年畢業
入學資格已具普通……

初學女子國文讀本
小學女子國文等本亦即日出版

國家文明之進步教育之振興皆視女學之盛衰為標準是……

發行所上海棋盤街北段羣學社啟 乙4101

科學講習所 理科講習所啟
本所于春間設講博物植物生理既已完課在于七月初十起開講動物及礦物……

東游日語法政學堂招考
……

大清郵政收信時刻晚班傳單
有更改之單

蘇州 無錫	上午七點半	火車
嘉定 安定	每日下午二點半	
松江	上午十一點	
杭州 嘉興	下午四點鐘	
溫州	廣濟	廿七日下午二點半

外國輪船出口日期

六月廿六日禮拜三進口輪船……

六月廿七日禮拜四出口輪船……

六月廿八日禮拜五出口輪船……

六月廿九日禮拜六出口輪船……

七月初三日禮拜三出口輪船……

欽命二品銜賞戴花翎江南分巡蘇松太兵備道瑞 為

照得安徽自辦全省鐵路所有就地籌款仿照各省開辦彩票……

光緒三十二年五月二十五日 示

丙650

增訂三版警察全書
巨冊大洋一元

發行所上海棋盤街北段羣學社啟 乙4100

神州日報有限公司招股廣告

緣起 股額 收股期 紅股

本報官利……每年紅利……

大報館辦法以資借鏡 股東一切權利……

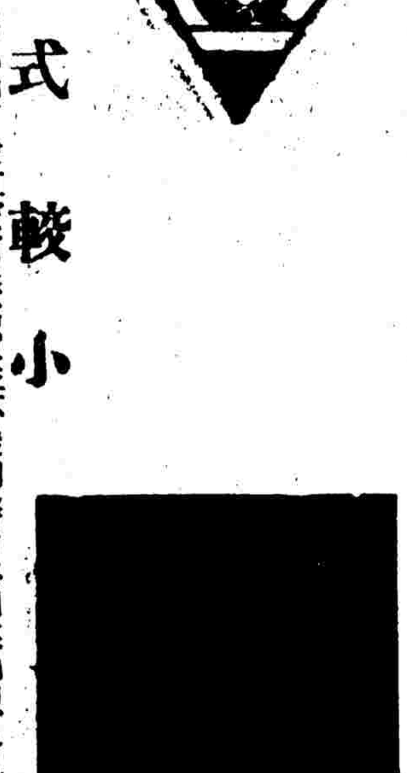
收股處 棋盤街羣學社……

發起人 于右任 孫鏡清 朱有濂 等同啟 乙3908

注意英京維也納萬列兜色香肥香水名廠精製御用潤膚紫蘿蘭香肥

此項香肥專託上海……

三僞貨樣式較小



四該廠與正紫蘿蘭潤膚香肥加映日光燈下其色如可愛紅實石然僞貨並不透明晦暗與烟煤相似足見僞貨用低水料配製無疑 上海道台以此極品香肥出示嚴禁進口假冒發售原示照錄如左

欽命二品頂戴江南分巡蘇松太兵備道袁 為

示禁事接准奧總領事函……

光緒三十一年八月十七日 示

丙648

聲明更正

啟者十八日貴報及中外日報均登有龍華寺僧人東根……

局徐二尹查辦一節查東根係南院寺僧並與龍華寺無涉合請更正以昭公允為叩 T4096

唐家巷公立小學堂廣告

本學堂定七月初六日開學舊班諸生務於先一日將舖程等物安置宿舍預繳秋季學費及用品費新報名者自六月二十五日起每日上午由家族或保證人親率該生來堂考驗合格與否立即決定 乙4088

健行公學續考開學廣告

本校定於七月初七午前九時續考新生及插班生……

上海四馬路……公學啟

交涉彙紀聞

○力拒美商添購洋油棧（安徽） 蕪湖美商劉懋恩君前在獅子磯山購地三十五畝開設行棧已由領事照會撫台即飭關道札蕪湖縣給予印契執業各在案頃該商又請於三十五畝之外添購若干地段經領事照會新帥恩中丞當據理力爭竭難照准

○俄人欲獨佔北滿洲航路權（東三省） 日本報云日俄兩國於和約內申明南北滿洲同時開埠故日本如開放南滿洲則俄國應即將北滿洲一律開放然據俄國來電云俄國雖不阻撓北滿洲之開埠然欲握黑龍松花兩江航權以獨佔商務之利蓋黑龍松花兩江係北滿洲交通要路便於舟楫商旅之往來貨物之銷運其便如俄國獨佔此項航權不允他國通航則各國難與俄國爭商務之利是有開放之名而無開放之實也故各國均注目俄國如何辦理該兩江航權日政府亦擬與俄國磋商令俄開放該兩江以副條約然而此問題尤與中國有關未悉我政府諸公如何對付

○鐵嶺五房店軍政署之撤退（東三省） 鐵嶺軍政署及五房店軍政署已於西七月一號行閉署式所有僑寓日民交涉由荻原派副領事前往駐紮就近經理

○刺傷英人案何未辦結（福建） 閩督崇佑帥奉外部電開英使催拿前在同安刺傷英人之凶手經飭廈道剋期拿辦可觀察乃增兵駐同傳集各鄉耆民族長跟拿經交出三名帶署研訊並無口供因致函駐廈英領事請飭受傷之醫生到署指認英領事以受傷甚重之醫生自知必死已赴輪返國其輕傷已愈之某英人現不在廈云云現此案尚難辦結也

政界紀聞

○吳仲帥參劾屬員消息（江西） 官場透出秘密消息謂此次吳仲帥參劾之員有學士登瀛之數已於六月中旬由摺弁殷戈什賚送進京大約辦理吉安清賦激成民變之員居多如吉安府廬陵縣及何委員師呂袁統領坦等悉列白簡另有營官和林則係因買良爲妾之案至於全數無從探確云

○電復籌解協餉之困難（杭州） 浙省前奉大部撥解各省協餉類多積欠所有厘金關稅項下撥定之直隸協餉北洋防費每年二十四萬兩久未照解因由袁宮保一再電催奈浙省財政竭蹶力難籌措當奉張筱帥電復如下天津袁宮保鑒洪支電悉浙省協撥防費本出鹽金自浙東貨厘抵還洋欵百萬部飭各省撥補卒多不解每歲代墊三四十萬八年以來積虧幾三百萬以致各庫如洗止在奏請飭部另撥奉電後連日與藩司熟籌實無可措容俟部覆有着必當撥濟浙海關亦經電催據覆近年稅收益絀洋欵欠鉅屢受責言此欵委難籌解統祈鑒原敬印

○添設電報以通軍事消息（安徽） 皖北之亳州界連[illegible]探接壤近因[illegible]此散則彼聚此攻則彼竄若無電音佈達恐消息濡滯遺誤實多撫台特咨請電政局即在該處安撫路線一條以期便捷頃滬局已派總管孫君至皖赴亳州一帶度地建立線桿并須添設分局云

○發布安民告示（湖北） [illegible]匪徒張止金滋事鄂撫城羅田蘄水等縣皆受其影響而人心亦因之不靖除以兵駐紮彈壓外上台又刊發簡明安民告示五千張發給蘄府各屬遍貼通衢以定民志

○練兵處奏陳處置髮辮之法（京師） 日前練兵處遞奏一件探悉請嗣後內外城之巡警一律將辮用繩束於頂再戴軍帽以壯觀瞻摺上交政務處議覆

○庫倫應趕設電線（京師） 庫倫大臣奏請從速籌劃庫倫科布多烏里雅蘇台三處裝設電線以通消息而免俄之要求云云

○籌辦警察（四川） 成都警察總辦周孝懷觀察以各縣警察多未舉辦而辦者亦多敷衍特稟商錫帥飭各屬升學生入省學習大縣四名中縣三名小縣二名限六個月卒業歸辦本地警察定於下月初開堂 重慶爲川中繁盛商埠五方雜處警察自去冬開辦未有成錫帥飭警察總局議委川東道總辦重慶府提調各局委員律改用紳士現已由總局移知川東道速選老成練達紳士十人入省練習限兩個月畢業歸由總辦派充部長庶長等

○土默特練兵興學（蒙古） 聞督辦墾務大臣貽讓仁郎電致政府以土默特原訂每年巡警兵餉專歸辦理巡警用現因土屬一帶人煙稀少地勢荒涼巡警無所事事擬將警兵餉改爲陸軍加餉於邊遠大有裨益並將餘欵在歸化城內建設蒙小學堂一處以宏造就而開風氣

○紀長洲縣新舊縣令交代事（蘇州） 正任長洲縣升署太倉州蘇靜庵大令奉飭回任已詳本報茲悉蘇大令已於一十二日交卸太倉州篆即須挈眷來城涓吉於七月初八日出任蒞新視事現代是篆之陳翊臣大令已預備交卸惟該令空至二萬左右雖奉設櫃留徵上忙而田單尚未編發條銀及徵齊交代勢難核結故頗爲竭蹶云

○膏捐改發牌照（揚州） 江蘇省膏捐現已改歸籌欵局辦理刻由籌欵局委員來揚接辦從本年七月起所有向繳膏捐之膏店煙燈一律按照生意大小按月發給牌照以歸劃一違則可以私論并將房屋發封云

學界紀聞

○兩江督憲周玉帥批學務處詞（爲興化能學事）（揚州） 此案前據興化縣稟稱已經學務處電飭揚州學務公所派陳霞章等赴該縣調停會長成啟運等自知其過懇從寬免懲[illegible]免議業經批飭淮運司查明情形核飭遵照具覆并札行該處查照在案據詳前情似可照准仰候札飭淮運司迅速明白詳覆核奪繳

○法政學堂擬擴充辦法（廣東） 粵垣法政學堂已於前數日開辦學生共三百名夏期成績業經考成目下正在暑假中擬添招新生二百名先由岑督電調法政速成科卒業生孔君昭炎回東分擔講座嗣因該科學生已全體歸國繼又選用前列者九人均爲豫備該學堂教員之用目下該堂即擬擴張辦法分設四科一爲法律科二爲理財科三爲行政科四爲警察監獄科其學科則由監督夏君同龢暨各教員所定惟聞孔君欲精研法學且曾有外省官費擬繼續赴東留學故堅辭此職而廣西太平思順道莊思緘觀察亦有電至岑督要求孔君至彼中開辦法律學堂云

○示招官紳學習法政（杭州） 浙撫張筱帥因正佐候補人員雖甚擁擠而精於政治者殊覺無多查得前設之課吏館洋務學堂徒負虛名概飭停止另行[illegible]法政學堂已將半載始有眉目現適前[illegible]派往日本[illegible]速成科之史諫初別駕丁佩蒼大令及高金諸君等官紳二十員業已回杭當奉筱帥着即擬訂課程規則仍以金雅莊地方之前洋務學堂爲校址已印貲乃伯示招官紳報考下月即當開課矣

○擬設法文學堂（京師） 崇文門內東城根迤北現經法國林主教捐貲修建學堂廣招中國貧寒子弟學習法國文字並各種科學課程聞是學堂不日即粘貼招生告示云

○記鄂實業中學（湖北） 陳君良箴粵人旅鄂多年熱心教育近因中國時勢非振興實業不能救亡乃具稟學務處創辦鄂實業中學酌收學費二年後即授以實業專門其定名學鄂不過就宗旨立言而他省人亦一律照收並不歧視云

○師範學堂監督易委（蘇州） 現代師範學堂監督王旭莊觀察力辭差事並擬赴東調查學堂故已由蘇撫陳筱帥允准電商學部擬請奉部奏調現充湖南高等學堂監督陳善餘徵君慶年來蘇接辦業已往覆電商彼此允准矣

○蜀中學務彙紀（四川） 敘府趙子羽君以各屬學務未歸畫一特於郡城設立總學會每月研究二次外縣學務亦可函商聞已於月初開會

巴縣官紳前稟學務處設立中學堂中附師範一班已奉批准茲邑紳協議中學建築尚未興工本年不能開辦暫招師範一班將醫學堂收回設立現已定議約七八月之間可以開堂

重慶科學預備科學堂開辦已經兩年所有學生年少者居其大半多不願就師範紳董等體知其意議將此學堂改爲民立中學已稟請重慶府鄂蘭谷太守轉詳立案

重慶府中學堂開辦已經三年此次學期試驗列最優等者二十餘人中有已滿四學期者監督與各教習會議就中選十一人升送高等學其年歲在二十以外者提歸師範以爲齊一學科之計

金太守之夫人與李閏生大令之女公子協議籌貲興辦蠶桑女學現已議有端緒就省城子龍塘設立招識字婦女學習概不徵費聞報名入學者已三十餘人

○派員至川考查學務（四川） 陝西曹竹帥因振興學務特派李大令秉鋆來川考查學務一切規則已具稟提學使司將往各學堂遊歷數日卽當參觀以資考鏡

○端大臣派女學生出洋（湖北） 湖北已散幼稚園保育科女學生嗎世英傅道楨本年由啟秀公費至上海務本女學學習師範前端午帥返國過滬以該生等志趣可嘉特派赴日本留學所有學費統歸官出以資鼓舞云

一按中國今日競言女學以鄙人所見則以養成賢妻良母爲主欲提倡女學慎毋震驚於近日一般之女豪傑而先壞其秩序也

○催辦鄉土志（福建） 學務公所經在校士館內設立編輯局創編鄉土志並飭各府廳州縣屬編輯草志迭經省總局通行採輯以便彙爲成書發給各小學堂爲歷史教科書之用其未經編送者均派員前往催辦矣

按小學堂歷史以鄉土志爲底本是十八省不啻十八國也編輯教科書者盍注意此辦法

實業紀聞

○川督留意墾務（四川） 錫帥自蒞川以來注重墾務近有人自關外旋省述及鳥聞普拉兩登等地開墾荒地各委員督辦甚力計所墾荒地已有十分之三

○鐵路股銀分付香港銀行（廣東） 粵省七大善堂代收鐵路小股銀兩數百餘萬均存貯省會商場中前經各堂會議擬變通辦理將股銀分附香港銀行以免堆積不通茲聞廣濟醫院已將股銀數十萬撥附香港銀行據銀號中言買單滙港之時毫水價值最低每百兩補水六兩有奇日前則毫水每百兩只補水五兩左右該院將股銀買單滙港各事皆樂欄街某銀號司事馮某經手云

○均州發現石礦（湖北） 襄陽府屬均州處萬山之中如武當等皆名山也茲聞該處學界某君發現某山一區所產之石皆成片現其色純黑以之作石版之用甚合現在已擬章程糾股開採云

○擬試驗取煤油新法（四川） 煤油之利盡人皆知惜未諳取油之法近聞大竹縣石橋鋪之士人李某由滬返蜀新得泰西取油之法除煤油外更能取石炭酸漆汁顏料砂糖及化學中之那布佗林與安母尼亞等質不日機器運到擬稟試驗即當稟呈商務總局查核開辦

雜紀

○搶米案定罪紀聞（揚州） 揚州函云此間之搶米人犯已經獲到多名擾民之差役張德裕王照二名亦均拿案訊辦連日經汪劍星直刺會同揚州府榮月帆太守詳加研訊除無辜牽累已經釋放外餘已分別供認淮揚道蒯禮卿觀察返又來揚聞已按照罪情輕重分別定案有搶米三犯及王照之差夥李某須明正典刑張則監禁十年王則監禁五年云

○私換子藥之可疑（南京） 自徵兵與警察巡士交鬨後上峯仍恐演尋仇報復之慘劇特行文各標營將所存之子藥調繳日前有某標繳呈子藥驗出三箱悉爲黃土其爲製子藥者作弊抑爲管子藥者作弊均不得而知然某標已照數賠償矣

○米穀出口仍未弛禁（江西） 贛省前因米價昂禁止出口早稻近雖登場而市價尚未平減聞大憲日前再行通飭各屬如遇商民販運米穀指運處所票內不准塡寫湖口姑塘字樣仍示諭商民現在米穀並未弛禁毋須販運出口以遏其流云

○趕修鳳大臣專祠楹棟（四川） 日前駐藏幫辦鳳大臣盡節捐軀蒙恩予謚日昨首府文太守奉憲諭監修專祠特飭崇慶州紳就近採購巨材製成楹棟已在該州西門外東嶽廟內鳩工趕造俟斧斵完竣即行搬運來省擇地建立

[illegible]丙午下學期定於[illegible]科 高等初等 修身國文歷史輿地算術理科 [illegible]

本行開設上海二洋涇橋北四川路四號向來承辦各項[illegible]

商務

（撫錫花衣會議條款）本埠見市日商紗社甚多及盆公永茂和等各軋花廠所用子花向由各廠派人往各鄉鎮收買近年甚缺如有斤量缺少由賣主照數補足近年以來世風日壞不遵向章各處鄉戶舞弊各廠買定之子花或攙水或攙黃花或用漿包或運至廠中每包缺少斤量三四斤不等買主向賣主理論則委爲交貨落船後如有缺少概不承認以致各廠受虧非淺昨日午後寔龍廠主邀集華昇盆泰等五廠執事在三井洋行公同會議妥籌善後良策數條稟請日本總領事會同瑞辛讓觀察札飭產花各州縣出示嚴禁以上各弊俾保商業而免暗虧玆將所議各條程摘錄如下

一議今歲新花上市時各廠派人落鄉收買子花須候運貨到廠過磅蓋有回單並記方可向該行結帳倘經廠家過磅不符准賣主在五天內到廠復磅總以本廠爲主

一議鄉戶所採子花須要晒乾揀淨分頭二三四號售賣如有未晒乾者查出送官究辦

一議各廠所收之子花如有鄉戶攜客攙水用漿包以及攙黃花混雜等弊一經查出送地方官究辦不得用情

本埠市況物價表（廿六日禮拜三）

匯票 昨日各國匯票價如左

英國電匯二先令十一辨士八之一
現期二先令十一辨士十六之三
四月二先令十一辨士十六之七
又票四月二先令十一辨士十六之十
三
六月三先令
四個月二先令十一辨士十六之
十五
六月三先令零八之一
法國電匯三法郎六八
現期三法郎六八二之一
四個月三法郎七五
六個月三法郎七七
德國電匯二馬克九二之一
現期三馬克
四個月三馬克零六
美國電匯金洋七十一元
四個月金洋七十三元
印度電匯羅比二一八二之一
香港電匯七十二兩八之七
[illegible]六十九兩八之七

金錢 [illegible]洋三萬元

各銀行進出款祇有華比趙羅卜四萬[illegible]餘皆不有出入

[illegible]銀行拆出銀共四百八十八萬兩
又 拆出洋十四萬元
[illegible]存洋三百零七萬元
[illegible]存共存銀一千零十萬兩
北市錢庄共存銀一百三十萬元
又 洋八十萬兩
大條銀 三十辨士零十六之七
大條銀及敢金價如左
英國赤金 三百三十五兩
[illegible]金 三百三十二兩八錢
足小條金 三百四十兩零五錢
沙金合赤 三百四十二兩五錢

錢市 [illegible]

厘洋 七錢三分八釐五
本洋 九錢六分
小洋 六錢六分四釐二五
錢拆 一錢四分
洋拆 七錢三分三

錢換	一千文
錫元	一百四十八千七百文
市錢	一百二十四千文
衣牌規銀	一百四十九千文
衣牌大洋	一千一百文
衣牌小洋	四百九十五
衣牌八輔	九十九文

紗市 本廠棉紗昨日四川幫購去三百八包茶會同行交易約有四九十十二支及十四支者約共二十包其價如下

十四支雲龍每大包八十八兩
十二支天官 八十六兩
十四支雲龍每車包八十四兩二五
十四支雙鶴 八十四兩

絲市 昨日法關六個月期盤漲至三百七十七法合銀百兩各洋行共買白絲四十五担灰經二十担其牌名及每担價銀如下

中和洋行買雙塔牌七里白絲十担每担五百十兩
彙喇洋行買金鳳牌反車白絲十担每担四百四十五兩
延昌洋行買二人牌八兩灰經廿担每担二百十二兩五錢
又買梅三號七里大經五十担每担六百六十錢
又買梅三號半七里大經十担每担六百三十兩
又買梅四號七里大經十担每担六百兩

茶市 昨日各洋行向茶棧所買各種茶價如下

美時洋行買天保祥茶棧者如左
二五恆興婺源茶一百十一箱每担二十二兩五錢
又買仰記茶棧者如左
一五生色中水茶三百卒一箱每担二十八兩
一五和光平水茶四百十八箱每担二十八兩
公昌洋行買新隆太茶棧者如左
二五六謙婺源茶一百十七箱每担二十三兩五錢
二五香芽婺源茶一百五十五箱每担二十二兩
同孚洋行買洪源永茶棧者如左
二五同春徽州茶二百九十一箱每担二十兩
又買森盛恒茶棧者如左
二五祥元屯溪茶三百八十九箱每担二十八兩
怡和洋行買天保祥茶棧者如左
二五瑞盛婺源茶一百九十三箱每担三十兩
二五瑞盛婺源茶一百五十三箱每担二十五兩
太隆洋行買洪源永茶棧者如左
二五永隆徽州茶一百三十八箱每担十九兩五錢
除以上銷出者不計外現各茶棧共存二五工夫茶八千二百四十箱土莊茶二千五百五十六箱路莊茶二萬二千零五十七箱平水茶三萬九千四百六十五箱

◎**進口洋貨**

雜貨 昨日長江幫購去東洋洗衣皂二箱又蝙蝠毛巾一箱洗衣東洋洗衣皂每箱價銀一兩五錢其價如下蝙蝠毛巾每打價銀六錢七分

洋布 昨日漢口幫及牛莊幫購去細布羽紬約共百餘疋其價如下
武則天元羽綢每疋價銀四兩三錢五
入愛國元羽綢 四兩一錢
長勝身絲光彩邊元羽綢五兩四錢
價餘劉軍三D細布 三兩八錢五

棉紗 印度棉紗昨日四川幫莊幫共購去二百五十餘包牛莊價較前日每包跌去二錢五分至五錢之譜因先令又長故也玆將手貨市價列下
十支挑茶每包價銀七十一兩
十支彩美人 七十兩零五錢
十支雙鹿 六十九兩五錢
十支彩鳳 七十二兩五錢
◎東洋棉紗昨日客幫無甚交易茶會同行買賣約有五六十包其價如下
十六支立馬每包價銀九十一兩七五
十六支福島 九十兩
十六支三朶每草包價銀八十八兩五

糧食

滬南糧食市面昨由各號開出牛莊荳油共賣五十件棧貨三百五十件又靖荳油共賣三十簍均係本埠所銷蘇松常錫之米麥到埠者計共五六艘秈粳米等高貨價堅次貨價疲兹將價錄於左

牛莊荳油 每担	七兩六錢七分至[illegible]
牛莊荳油	七兩四錢五分至七兩五錢
棧牛荳油	七兩五錢
靖江荳油	六兩九錢至六兩九錢五分
機器高白米每石	七元八角
又中白米	七元五六角
常高鮮白破米	七元八角至七元
常高白陳米	四五角
破鷄次白米	七元二角
次白陳米	七元六角
常高白元米	七元左右
錫幫破鷄白米	七元三角至七元
盧同幫破鷄高白米	七元三至六元八
又高白陳米	七元四角至七元
高小麥	七元二至六元五
中小麥	四元二角
次小麥	三元八九角
高青蠶荳	三元五六角
	三元至二元七角

◎出口土貨

△△△叫莊拒賣表

元芳洋行 廿七日禮拜四十點鐘不限價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布斜粗布漂布等貨
魯意師摩 廿七日禮拜四十一點鐘在本行拍賣三足馬力電車一部上貨機器綢帶門鎖折手鉸鏈臭水三十餘桶各種磁器皮帶車筒一應什物不計
瑞和洋行 廿八日禮拜五十點鐘在本行拍賣磁鐵提飯籃二箱電氣片扇銀箱風琴脚踏車上等木器銅床房間式椅子式山扒檯酒架鐵灶自來火燈另物不計
瑞和洋行 廿八日禮拜五二點半鐘在二馬路紳孚棧內拍賣稍有水漬四英哥斜紋七十餘包拍後限一禮拜出清
義記洋行 廿九日禮拜六十點鐘仍在四馬路原處照常拍賣各色海馬牛牌鵝牌無牌獅牌等呢各種七星八仙等洋紅標色花洋紗等貨
兆件洋行 七月初四日英八月二十三號禮拜四下午四點半鐘在坐落四號舢板廠路即上海皮酒公司內拍賣地皮計七畝有餘連房屋機器及皮酒又空桶等一切零星物件均歸一莊拍賣各買主不合再行分莊亦可拍後當付定銀如貴客欲意開設皮酒公司最爲合宜倘貴客欲看地皮房屋圖樣及機器詳細者請駕臨小行面詢至期務請至該處面拍特此佈聞

◎失票一覽表

本館增設此表經己遍發傳單知照各業凡在此表掛失者各莊號概不收用此爲本館便益商界起見如有莊票遺失請即函告本館當爲列入此表連登三天不取分文

失主	號碼	日期	莊票	銀數
宏源織布廠	第三三號	百十六月三十日	湖州安記莊支申久源莊	二百兩

小說七日報出版

於六月初一日出版第一期[illegible]
本社同人[illegible]組成一七日報[illegible]小說[illegible]戲劇最足以開通[illegible]情樂性之助有之優劣[illegible]自知[illegible]每冊[illegible]每逢星期出報一冊聊供休[illegible]
（一）論說（二）章回體（三）短篇（四）傳奇（五）筆記（六）戲劇（七）時評（八）雜俎（九）文苑（十）附錄 七日一期每冊一角[illegible]約二萬言洋裝精印價僅大洋一角[illegible]
發行所在英大馬路泥城橋東[illegible]里小說七日報社經售處在棋盤街商務印書館本埠各大書坊均有寄售

奏准商辦蘇省鐵路有限公司今將願代本公司招股諸君姓字住址牌號開列於左

◎上海 [illegible]
南京 北京 揚州 泰州 高郵 錫 常州 江陰 蘇州 鎮江 如皋 天津 湖北 江都 無錫 漢口 杭州 十二圩 溫州 牛莊 海州 江西 萍鄉 廣東 奉天 山西 廈門 日本 崇明 新加坡 松江 金山 吳江 奉賢 直隸 靖江 珠家角 鎮 南匯 溧陽 盛澤 嘉定 吳淞 開封 成都 重慶 福州 黃渡 閔行鎮 川沙 南翔 [illegible]
以上所開如有更正隨時照登
商辦蘇省鐵路公司謹啓

商辦蘇省鐵路有限公司敬告外埠集股諸君

啓者本公司奏准商辦江蘇全省鐵路現正接築上海至蘇州一段線路並已開辦[illegible]敬告外埠集股諸君[illegible]本公司於上年九月[illegible]招股[illegible]二十萬元[illegible]本公司[illegible]

香港同安保險有限公司滬局

啓者本公司資本一百萬元在英政府註冊經已開設十數年之久總局設在香港上環文咸街今設滬局在英租界博物院路口第十六號門牌專保內外樓房行棧家產生財等項遇有意外無不迅速賠償凡保險者請到本局面議可也滬局總理梁浩之啓 [illegible]廣永生號劉展庭謙和號容翼庭渣打銀行高輝琴元發行王少咸合興行阮嶽[illegible]寧波唐壽江同啓

上海泰安法大菜英西式旅館廣告

一俟工竣擇吉開張
再啓風氣日開進步者莫不講究衛生起居飲食尤不可不注重者也玆値各省商務日興官商往來日益繁旅客上海客棧大小林立皆未能推求衛生之要每客爲留感以飲食起居不適爲憾本店主人有鑒於此特擇定西藏路三馬路西跑馬廳地方另裝西式住房樓間沐浴間花園可容客位坐茶客頗無一不備寔爲衛生起見幸海內官紳士商鑒之本館謹啓

安徽鐵路彩票副票告白

[illegible]所有章程仿照[illegible]安徽鐵路副票滬局謹啓
本局[illegible]副票[illegible]六月二十八日在蕪湖玉慶李園開彩[illegible]
安徽鐵路彩票現已[illegible]各股票包辦仍駐本公司內[illegible]副票正票宜各購實號者請[illegible]

港省股東團體會告白

[illegible]敬告港省股東[illegible]粵漢鐵路公司總辦[illegible]公舉總協理各員原定七月初一日舉行[illegible]公司總辦[illegible]照例開會[illegible]股東[illegible]股東[illegible]港省股東團體會謹啓

華慶公司製練兵學堂操衣洋服

本公司志存維新力圖久遠特集鉅款自赴東西洋各國考察操衣洋服及軍裝各種……上海……公司經理謹啓

上海 全亨福記

本號專運……花素洋紗 生熱洋紗 入貢藍丹 儀象賜顧 藍白夏布 男女汗衫 洋廣水龍 價定克己 冬夏布 絨白褂 西式草帽 保險洋箱 請認本牌

上海東方銀行帳房代收江蘇全省鐵路股份

照章八月底前股銀全交每股收英洋四元五角本帳房經收股份應得紅股仍分給買主每廿股得一紅股 朱志堯謹白

最新世界現勢地圖

近世地理之學最重地圖若圖而不精確則其悞人之害不鮮今著是圖竊用力於此而圖中之地勢山河險要原野寬狹瞭如指掌其要之原不僅西人分別標識使閱者無誤……之弊並附列乾象坤輿各洲面積……顏色之鮮艷裝訂之堅固俱推為東洋一……每冊定價一元五角○上海河南路東亞公司新書局

中英大藥房經售乃安戒煙藥片

……本藥房……發明……戒烟藥片不用嗎啡純無流弊……經理人陳鋭……謹識

滕利公司廣告

本公司專辦軍裝皮件海陸軍用禮服常服學堂巡警操衣……本公司在天津漢口南京杭州廣東均設分公司此佈 本公司得律風第二千零三十八號

上海馬路宏濟買收買安徽不中鐵路勸股彩票零剪價目隨市面議

美生書館專辦學堂儀器書籍廣告

總發行所在上海棋盤街中市 漢口分設黃陂街四官殿上首

英美出版新書○高等算學代數幾何測量三角各種教科書○英語文法地理教科新書○參考科學書籍……校風琴戰鼓洋號……尺○各種文具花色甚多不及細載本號另備以便諸公隨時取閱可也

香港源盛水火保險有限公司廣告

水火保險章程悉照英例辦理……請移玉至本公司滬局帳房接洽可也

香港總局總司理人吳理卿 滬局司理李次張 郭洙中 同啓

本公司寔備資本二百萬大元由甲辰年開辦經香港英國政府註冊總局設在香港文咸街今設滬局在英馬路東首晉豐里口門牌廿七號樓上專做匯票保險意外賠償……

江寧蔡製女科戒煙丸

經售處英大馬路小菜場對面壽康里門人王問樵女科醫寓

今世所售戒烟藥名目雖多類皆為男子而設從未聞有女者良可慨也……

禪臣洋行新到各種機器廣告

啓者本行……各種機器……請移玉至本行……

蘇綿涼汗衫

本號新到蘇綿汗衫極其涼爽能吃汗……至英租界四川路六十八號公順記洋貨號啟

陸軍游戲教科書出版廣告

是書為陸軍小學應用之要品……每部洋裝一冊定價大洋三角 上海棋盤街中市科學會社藥華書局啓

信裕

軍械軍衣皮件一應軍營學堂應用器具工料精良價目克已式樣遵章訂製定期交貨誠相待考查規 上海四馬路東永康里口

中國通商銀行

本銀行欽奉諭旨設立集資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩……經辦各處匯票押匯……可寄並可押用銀兩……特此布告謹白

治牙之聖

……牙……謹啓

湖北籤捐彩票頭彩五萬元六月廿八日開彩

本局奉……第五十五會……頭彩五萬元中彩……

南洋籤捐彩票……額設貳萬張

七月……日……

專運日本各式紙料

……各種紙張……

最新中等西洋歷史教科書出版

……大洋六角……發行所○上海……南京……

急症須知

本年疫症盛行……四鄉……羊城……劉麗生 黃召字 廬兆祥 黃黎年 全告白

聲明假冒

啓者近有假冒小號……謹白

糖蓮餅食批發

本號自製糖……

電料出售

本公司專門代客……

大英香烟 人馬牌

啓者本行運到英國最有名料百廠各種香烟其味香濃清香馥郁兼能健胃爽神旺衛生妙品現已在四馬路四十五號四十六號寶昌祥寄存分售 貴客賜顧定購均可請至本行面議 上海公信洋行啓

成半仙名相

……

全昌金銅鐵戒指

本號……

上洋新設杭州醫局 顧星儒理內科

局設四馬路小花園西首寶安里對面

上海英大馬路中市南洋藥房廣告

養身補腦精○急救時疫藥○神效清血……萬應……○清火解毒藥○……

艾羅補腦汁商標

中國總經理在上海中法老藥房

支那二十二行省各藥房均有出售